

Cómo separar y colocar sus residuos y basura

Precauciones en el manejo de todo tipo de basura.

OToda la basura debe ser sacada a un punto de recogida designado a las 8:30 de la mañana de cada día de recolección.
ONo sacar la basura, excepto los días de recolección, compruebe los días correctos, y artículos de la basura en el calendario de basura correctas antes de llevarlo a cabo.

OEn cuanto a los residuos que no se generan todos los días, pero en algunas ocasiones, como mudarse o limpieza especial, por favor lleve a las **estaciones de eliminación de basura en Sennan (SENNAN SEISOU JIMU KUMIAI)** por una de las empresas nadas de recolección de residuos en general.

O Si Ud. encuentra la bolsa de basura ó boleto designado para residuos voluminosos defectuoso, puede cambiarlos en el mismo lugar donde los compró.

Basura combustible (pasa 2 veces a la semana) tamaños y precio de cada bolsa, 45L son 45 yenes / 30L son 30 yenes / 20L son 20 yenes / 10L son 10 yenes

- Residuos, como futón (colcha gruesa) y cobija, alfombra (tanto regular y eléctrica), plantas, ramas, cortadas, muebles desarmados.
- Productos de plástico como baldes (cubeta), botes de basura, macetas, ganchos de ropa, incluso como símbolo de reciclar, se recogen como residuos combustibles.
- Basura de la cocina o basura cruda, se debe escurrir muy bien antes de sacarlo.
- Para los pañales de papel, por favor, deshacerse de las heces en un baño antes de sacarlos como basura.
- Basura puntiaguda, como brochetas de bambú, necesitan ser aplastado o doblado para ser recogido.
- Estércol animal o vomito no pueden ser recogidos como basura combustible, por favor deseche en el inodoro de su casa. En cuanto a la arena de aseo de mascotas, se recoge como residuo combustible.

○ Si el estiércol animal o el vomito, se absorbe en el periódico o coagulante, se recoge como residuo combustible.

※ Si está en forma líquida, por favor sacarlo como basura no combustible.

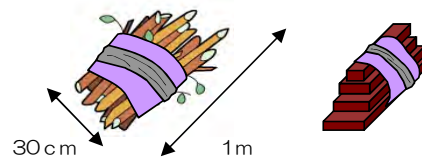


★ futón (grueso acolchado), cojín, colchón, y alfombra



Por favor, doble el futón o alfombra para poner en una bolsa de basura designada, si es demasiado grande, y no cabe en la bolsa, amarrarlo con alambre o cuerda y colocarlo en una bolsa de basura de 45L.

★ ramas cortadas y muebles desarmados



Ramas cortadas ó muebles desarmados hechos de material combustible, se deben amarrar con alambre o cuerda. Por favor colocarlo en una bolsa basura de 45L.

☎072-483-1132

OPor favor, llame al número anterior de 9:00am a 4:00pm en días laborales

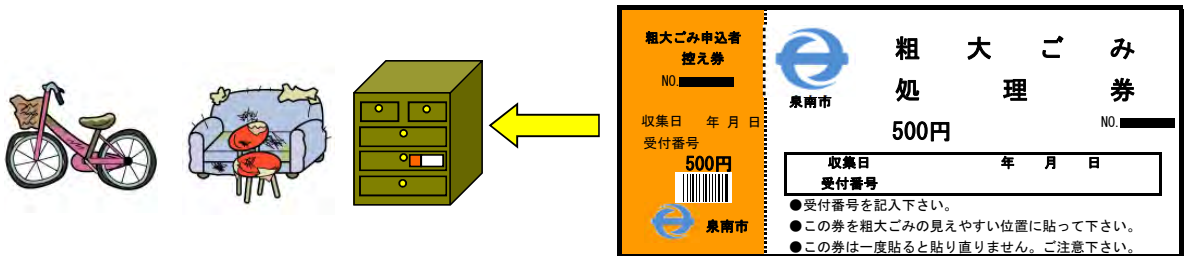
*Aproximadamente dos veces al mes, hasta 5 bolsas o artículos cada vez..

cosas que se pueden poner en una bolsa designada



45L de una bolsa 500yenes/
20L de una bolsa 250 yenes

cosas que no se pueden poner en una bolsa designada



un boleto para basura grande 500yenes

① Al momento de solicitar por teléfono, por favor informe su dirección, nombre y número de teléfono.

OPor favor, saque los residuos no combustible y residuos voluminosos al frente de su casa el día de la recogida. Si su casa encuentra donde no pueda entrar el camión de la basura, se le informará de un sitio diferente, como una estación de residuos de una zona de apartamentos, etc.

② Por favor diga el nombre y número de los artículos.

OPor los residuos voluminosos, como una cómoda, un armario de la cocina, y la estantería, se le preguntará acerca del tamaño (altura, ancho, y profundidad).

※Cuando se miden estos artículos, medir la parte más larga de cada lado.

③ Su número de recibo, la fecha de recogida y la cuota serán informados.

※El costo de las bolsas designadas para residuos no combustible es de 500 yenes por una bolsa de 45litros, 250 yenes por una bolsa de 20 litros. Para los residuos voluminosos, una etiqueta cuesta 500 yenes.

(1) Si la longitud total de los tres lados (alto, ancho y profundidad) es de 3 metros o más pequeños, por favor ponga un boleto. Si los residuos voluminosos son superiores a este tamaño se necesita poner 2 boletos.

(2) Un grupo de muebles (como un sofá y sillones, y un grupo de mesa y sillas) requiere de 2 boletos, en un grupo formado por un máximo de 5 zas.

④ Por favor comprar bolsas de basura no combustible designados o boleto para residuos voluminosos en una tienda cercana, según el tipo.

OSi no los puede encontrar en la tienda, por favor pregunte a un empleado.

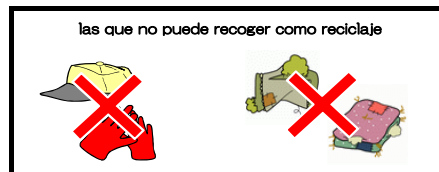
⑤ Poner la basura en la bolsa designada, o poner el boleto en consecuencia, y colocar los residuos (basura) afuera a las 8.30am en la fecha de recogida.

ropa usada (reciclable/Recogen gratis.)

En este caso no incluye, la ropa que uso en su cabeza, manos y pies, y ropa interior, ya que no son aptos para el reciclaje.

OPor favor, siga el calendario de los días que se recoge la basura.

OPor favor, ponga la ropa en bolsas transparente o translúcidas, pero poner sólo aquellos que han sido lavados, limpios que están en buenas condiciones, ya que están a ser recogidos para su reciclaje.



No aptas para reciclaje:

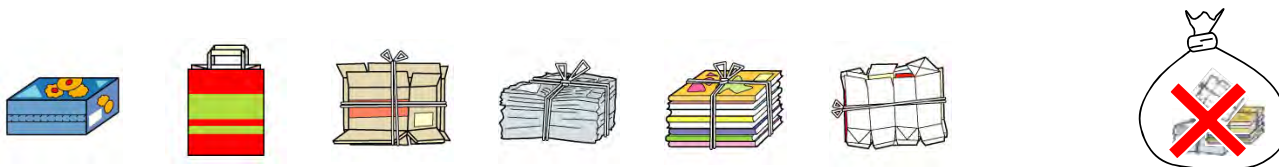
OCosas que están sucias o rotas, ropa de cama (futon, almohadas, colchones, etc), cosas de uso interior como alfombra, cojín, etc, artículos como sombreros, guantes, o cosas que se ponen en la cabeza, manos y pies no son adecuados para el reciclaje, por favor ponerlos como basura combustible.

Enases de papel, papel de regalo, revistas y cartón (Se recicla gratis.)



OPor favor no ponga artículos de papel en bolsas de plástico para evitar problemas de separarlos, vea figura de abajo. (periódicos, mangas, revistas)

Los envases de cartón deben lavarse y cortar, deben estar secos antes de reciclar su eliminación.



Las cosas que no se puede recoger

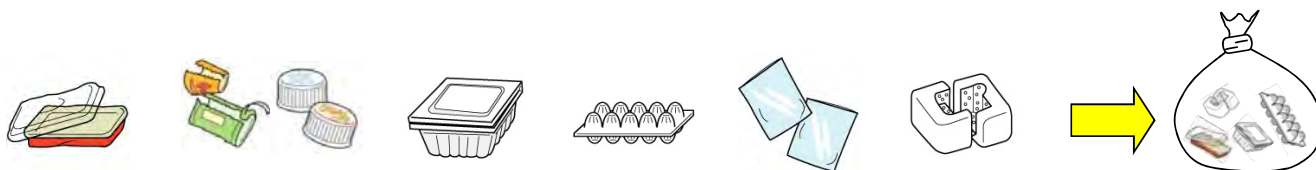
No los meten en la bolsa de plástica, por favor.

OPara sobres adhesivos y postales, cosas hechas de papel resistente al agua, como vasos, platos, papel de aceite, papel sintético, térmico, papel de x y recibo, papel de impresora, papel carbón y papel sin carbón, papel de materiales complejos tales como película de plástico, envoltura de jabón perfumado, caja de papel de detergente y palos de incienso. Por favor separarlos como basura combustible ya que todo es inservible para el reciclado..

Envases de plástico y envoltura (reciclable/ se recoge gratis)



* Artículos sucios no se pueden reciclar, así que por favor ponerlos en bolsa de basura combustible.



Cuidado al sacarlos

ODeben estar limpios y secos sin restos de alimentos en el interior.

OEspuma de poliestireno se debe cortar en trozos pequeños y poner en bolsa transparente o translúcida.

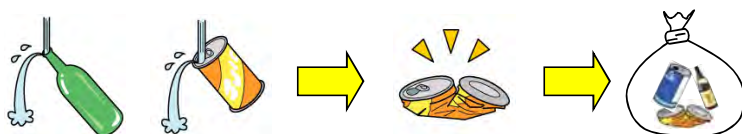
botella de plástico (reciclable/Se recoge gratis)



Por favor, deje como envases de plástico y envoltura la tapa y la etiqueta que ha quitado de la botella de plástico.



botellas de vidrio y latas (reciclable/ Se recoge gratis)



○ Latas de hasta 9 litros de capacidad se deben sacar como basura para reciclar.

○ Latas de 18 litros y latas de aceite de motor debe ponerse como basura no combustible.

○ Frascos de medicina y productos químicos para la agricultura, no se pueden reciclar, por favor ponerlos en los residuos no combustible.

○ Envases de cosméticos con símbolo reciclable son tratados como basura reciclable, y los que no tienen el símbolo son residuos no combustible.

Artículos cubiertos bajo la Ley de Reciclaje de aparatos para el hogar
(televisor, refrigerador, congerador, lavadora, secadora de la ropa y aire acondicionado)

Artículos cubiertos bajo la ley de reciclaje de aparatos para el hogar, no pueden ser recogidos por el servicio de limpieza de la ciudad, tampoco pueden ser tratados en una instalación de eliminación de residuos.

① Ud. Puede solicitar un distribuidor para entregar estos artículos. (televisor, refrigerador, congerador, lavadora, secadora y aire acondicionado etc.)

② Ud. Mismo puede llevarlos a los lugares específicos de comercio (empresa de transporte).

③ Ud. Puede solicitar a los siguientes comerciantes para el procesamiento.

★ SENNAN KANKYO JIGYO KYOUDOU KUMIAI

☎ 483-0530

★ SENNAN IPPAN HAIKIBUTSU JIGYO KYOUDOU KUMIAI

☎ 484-0288



1 Preguntar a la tienda para tratar sus residuos.

① Por favor, pregunte en la tienda donde compró el artículo, o tienda cercana.

② "Recoger y entrega de carga" y "cuota de reciclaje" deben ser pagados en la tienda

2 Llevar los artículos al sitio designado por su cuenta

① Pague por favor la tarifa de reciclaje en la oficina de correos o en el sitio designado.

※ Ud. Encontrará un formulario de solicitud en la oficina de correos o en el sitio. El nombre del fabricante del artículo necesita ser llenado.

② Por favor, ponga la "etiqueta de reciclaje" en su artículo, y llevarlo directamente a la "área designada, o compañía de entrega".

3 Pedir a un distribuidor designado para tratar sus residuos.

○ Por favor, llame a uno de los números de teléfono de arriba, hacer acuerdo y pagar "recolección y gastos de entrega" y tarifa de reciclaje.

reciclaje de computadora personal



Para PC con ningún fabricante (tales como computadoras de construcción propia hechas por un fabricante que ha ido a la quiebra, etc). Serán recogidos y reciclados por el "Centro de promoción PC 3R" por una tarifa.

※Sobre más detallados, confirme por favor a este número ☎ 03-5282-7685
o la página de web. (<http://www.pc3r.jp>)

Reciclaje de motocicletas y motoneta

NIRINSHA RISAICURU KORU SENTA
(información telefónica de reciclaje sobre motocicletas)
☎03-3598-8075

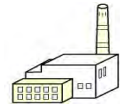
horario de la llamada abierta 9:30~17:00

(excepto sabados, domingos, días festivos nacionales, días de fin de año y año nuevo)

la página de internet (<http://www.jarc.or.jp/motorcycle/>)



otros artículos que no pueden ser recogidos o traídos directamente



○ Son siguientes artículos que no pueden ser recogidos por la ciudad,

tampoco pueden ser llevados directamente a
las instalaciones de eliminación de basura en Sennan (SENNAN SEISOU JIMU KUMIAI)..

